

# ЕЛЕКТРОНЕН АПАРАТ ЗА ИМЕРВАНЕ НА КРЪВНО НАЛЯГАНЕ НА КИТКАТА

## Ръководство с инструкции



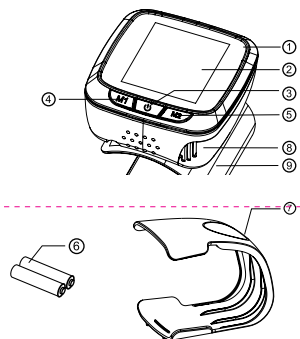
БГ | Превод

Zedd mini

### Представяне на електронен апарат за измерване кръвно налягане на китката ZEDD MINI

Благодарим Ви за покупката на електронен апарат за измерване на кръвно налягане на китката ZEDD MINI. Проектиран за лесна употреба, този апарат ще улесни ежедневния контрол върху Вашето кръвното налягане. Моля прочетете внимателно това ръководство преди да използвате ZEDD MINI.

- 1 Корпус
- 2 Екран
- 3 Бутон
- 4 Бутон M1
- 5 Бутон M2
- 6 Батерии
- 7 Защитен калъф / Подложка за ръка
- 8 Капак на отделението за батерии.
- 9 Маншет



### Символи

Символи	Функция/Значение	Препоръчителни действия
	Появява се по време на измерване.	Извършва се измерване. Стойте възможно най-спокойно.
	Символ за аритмичен пулс (I.H.B.) Появява се, когато се установи неравномерен сърдечен ритъм или движение.	—
M1 M2	Предишни измервания, съхранени в паметта.	—
A	Средна стойност на последните три измервания.	—
	Батериите са слаби или изтощени	Сменете батериите с нови.
	Маншетът е поставен неправилно.	Убедете се, че маншетът е поставен правилно и повторете измерването.
	Засечено е движение на китката по време на измерването.	Повторете измерването. Стойте спокойно и пазете тишина.

Символи	Функция/Значение
	Включване и изключване
SYS	Систолично кръвно налягане, измерено в mmHg.
DIA	Диастолично кръвно налягане, измерено в mmHg.
PUL	Пулс в минута
	Вид: Апаратът, маншетът и маркуците са проектирани да осигурят специална защита против електрошокове.
	WEEE надпис
	Производител
	Представител за ЕС
CE 0123	СЕ маркировка и номер на нотификация орган.
	Внимание, прочетете внимателно прилежащите документи
	Пазете сух

### Отстраняване на проблеми

Затруднение	Възможна причина	Препоръчително действие
Нищо не се появява на дисплея, дори когато апаратът е включен.	Батериите са изтощени.	Сменете батериите с нови.
	Батериите не са поставени правилно.	Поставете отново батериите, като внимавате да съвпадат със символите на отделението.
	Контактът на отделението за батериите е замърсен.	Почистете контактите на отделението за батерии със суха кърпа.
Издунването спира и започва отново.	Мърдали сте китката си по време на измерването.	Стойте спокойно и не говорете по време на измерването.
	Автоматично издуване за осигуряване на правилно измерване.	Вижте "Автоматично издуване"
Показанията са прекалено ниски или високи.	Маншетът не е поставен правилно.	Поставете правилно маншета според инструкциите.
	Маншетът не е поставен на правилното място.	Стойте спокойно. Поставете ръката си така, че да е на нивото на сърцето, с длан сочеща нагоре.
Пулсът е твърде висок или твърде нисък.	Мърдали сте си ръката или тялото по време на измерването	Стойте спокойно и не говорете по време на измерването.

**Забележка:** Ако действията описани по-горе не помогнат за решаването на проблема, свържете се с търговския представител. Не се опитвайте да отворите и поправите този продукт, тъй като всяка намеса, ще направи гаранцията Ви невалидна.

### Използване на ZEDD MINI

#### ПОСТАВЯНЕ/СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

1. Отворете капака на отделението за батерии и поставете две батерии тип "AAA" в отделението, както е показано, внимавайки символите на батериите (+) и (-) да съвпадат с тези на отделението.



(фиг. 1)

2. Поставете капака обратно на мястото му. Използвайте само LR03 или AAA алкални батерии. Не се препоръчва употребата на презаредими батерии за този апарат.

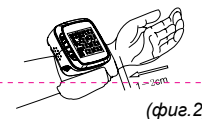
**Забележка:** Батериите не се считат за обикновени битови отпадъци и трябва да бъдат изхвърлени според местните регулации.

#### Забележка:

- Заменете всички батерии с нови. Не смесвайте нови със стари батерии. Това може да съкрати живота на батериите или да причини повреда.
- Използвайте само предписания тип батерии.
- Извадете батериите ако устройството не се използва продължително време. Има възможност да протекат и да предизвикат повреда.

#### ИЗМЕРВАНИЯ

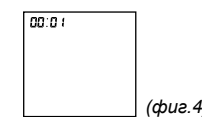
1. Седнете удобно на стол. Поставете ръката си върху маса или специалната поставка и я отпуснете докато извършвате измерването, както е показано на (фиг. 2 и фиг. 3). Уверете се, че китката Ви е на същото ниво със сърцето, а предмишницата ви е разположена естествено с дланта върху масата.
2. Обвийте маншета около лявата китка, с екран обрнат към потребителя. Натиснете бутон START . Екранът показва първо текущите дата и час, както е показано (фиг. 4). Натиснете отново бутон START и за 1 секунда на екрана ще се покажат всички символи (фиг. 5). След това на екрана ще се появи "0 mmHg" (фиг. 6).
3. Маншетът започва да се издува със започване на измерването, като се надува до 190 mmHg. (фиг. 7). Помпата спира надуването и налягането започва да намалява постепенно, при което се изчислява кръвното налягане и пулса на потребителя. Когато измерването е завършено, на екрана се появяват стойностите на систоличното, диастоличното налягане, пулса и класификацията според СЗО.
4. Символът M1 M2 ще примигне, за да напомни на потребителя да запамети данните от измерването както е показано (фиг. 8). Натиснете бутон M1 или M2, за да запаметите данните в съответната памет.
5. Маншетът изпуска останалия въздух, докато не спадне напълно. Натиснете отново бутон START , за да изключите апарата. Свалете маншета.



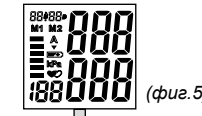
(фиг. 2)



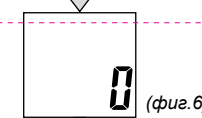
(фиг. 3)



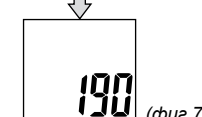
(фиг. 4)



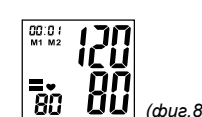
(фиг. 5)



(фиг. 6)



(фиг. 7)



(фиг. 8)

#### Забележка:

- Ако искате да спрете издуването по всяко време, натиснете отново бутон START .
- Нормално е да усещате маншета стегнат.
- Ако не натиснете нито един от двата бутона M1 или M2, данните няма да бъдат запаметени.
- Изчакайте най-малко три минути преди следващо измерване.

#### АВТОМАТИЧНО ИЗДУВАНЕ

Този апарат има 4 нива на налягане. 190 mmHG, 230 mmHG, 270 mmHG и 300 mmHG. Когато налягане до 190 mmHG не е достатъчно или е засечено движение на китката, устройството автоматично ще надуе маншета до подходящо ниво на налягане, за да се извърши успешно измерване.

#### КАК ДА НАПРАВИМ ТОЧНО ИЗМЕРВАНЕ?

- Седнете в удобно положение. Поставете ръката си върху маса, с длан сочеща нагоре и маншет на нивото на сърцето.
- Отпуснете се за 5-10 минути преди измерването.
- Кръвното налягане варира постоянно, в зависимост от това каква физическа активност сте извършвали или какво сте консумирали.

Приемаето на точности, също така може да предизвика значителни промени в кръвното налягане.

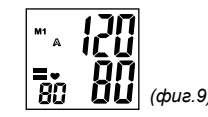
- Не измервайте кръвното си налягане, непосредствено след физическо натоварване или душ. Починете си около 20-30 минути преди да направите измерването.
- Измервайте кръвното си налягане по едно и също време всеки ден, за да имате база за сравнение.
- ZEDD MINI е предназначен за измерване на кръвното налягане на възрастни. Консултирайте се с вашия доктор, преди да използвате апарата върху дете. Децата не трябва да се оставят да боравят с апарата без надзор от възрастен.
- Екстремните температури, влажност и атмосферно налягане мога да повлияят върху работата на апарата.

### Памет

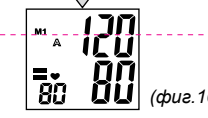
#### ИЗВЕЖДАНЕ НА ДАННИТЕ ОТ ПАМЕТА

Апаратът може да съхранява данните от до 90 измервания съответно в памети M1 и M2 и автоматично изчислява средната стойност на последните три показания за M1 и M2. Когато паметта е пълна, данните от най-старото отчитане ще бъдат заменени с данните от следващото. Натиснете и задръжте бутона M1 или M2, за да изведете данните. Съхраняваните данни се показват автоматично в ред от най-новите до най-старите.

1. След отчитане или когато устройството е в режим на готовност, натиснете бутон M1 или M2, за да изведете съхранените данни.
2. Апаратът ще изведе първо средната стойност на последните три измервания, както е показано на (фиг. 9).
3. Натиснете отново бутона и на екрана ще се изпише "01", което означава, че това са данните от последното измерване, след което екранът ще се смени и ще изведе данните от измерването, заедно с часа на измерването, както е във (фиг. 10).



(фиг. 9)

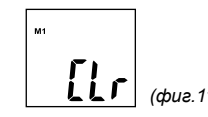


(фиг. 10)

**Забележка:** Данните в паметта няма да се изтрият при спиране на захранването.

#### ИЗЧИСТВАНЕ НА ПАМЕТА

Когато измерването е приключило или когато устройството е в режим на готовност, натиснете и задръжте бутон M1 или M2 за поне 5 секунди. На дисплея ще се появи CLR, което означава, че всички съхранени показания са изтривани, както е показано на (фиг. 11).

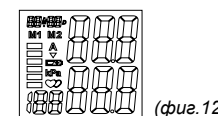


(фиг. 11)

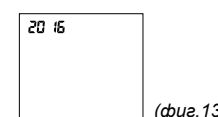
#### НАСТРОЙКА НА ДАТА И ЧАС

За да получите точна дата и час на измерването, трябва първо да настроите правилно датата и часа преди употреба на апарата за първи път:

1. Когато екранът е свързан с източник на захранване за първи път, на него ще се изведат символите като във (фиг. 12)
2. Натиснете и задръжте бутона M1, след това натиснете бутон START и започва да мига показанието за година, както е показано (фиг. 13)
3. Натиснете M1 или M2, за да увеличите или намалите цифрата, и натиснете бутон START за потвърждение.



(фиг. 12)



(фиг. 13)

